



工程指示 / 要求簡箋(E.I.)

工程指示編號：EI / 0216 / 19

修改版次：E

工程編號：J - 837

工程名稱：觀塘裕民坊

工程項目：幕牆 副框及玻璃線 (T3)(大貨 10-25,29-50/F) (修改玻璃扣蓋避位)

收件人：生統/ 永林

發件人：Eric Liu

日期：29/08/2019

要求提供 / 確認 事項：

- ( ) 初步鋁料 B.M.                      ( ) 加工拆圖，然後生產                      ( ) 尺寸表
- ( ) 正式鋁料 B.M.                      ( ) 技術上資料 / 指示                      ( ) 報價
- ( ) 配件 B.M.                              ( ) 樣辦或貨品說明書                      ( ) 分判合約
- ( ) 其他：\_\_\_\_\_

內容：

請按加工圖生產背板托角、副框、玻璃線(T3)(標準層 10-25,29-50/F)供廠組裝用

E 版: 1) 因應現場安裝扣蓋難以安裝 (1)修改玻璃扣蓋，增加在企料斷口位置避位(100 避位)  
(2)頂底避位加長 10mm

謝謝！

(玻璃扣蓋避位整用)

請在 2019/ 09 / 30 前完成上列要求。

附：4 頁圖登，4 頁加工圖，16 頁位置圖

以上項目為：

- 原合約工程包                       原合約工程加 / 減賬                       新工程報價

原因：-

分發東莞各部門：

- ( ) 生產技術總監  連附件 ( ) 技術部  連附件 ( ) 生產部  連附件 ( ) 機械設計部  連附件
- ( ) 採購部  連附件 ( ) 生產統籌部  連附件
- ( ) 質檢部  連附件 ( ) 會計部  連附件 ( ) 報關組  連附件 ( ) 其他 楊榮輝  連附件

分發香港各部門：

- ( ) 行政部  連附件 ( ) 會計部  連附件 ( ) 統籌部  連附件 ( ) 工程部地盤科文  連附件
- ( ) 採購部  連附件 ( ) QS 部  連附件 ( ) 維修部  連附件 ( ) 其他 \_\_\_\_\_  連附件

傳遞編號：

發件人簽署：

HK 1916 /19

項目經理簽署：

*(Handwritten signatures)*

圖則登記表  
DRAWING REGISTER

工程名稱 Project Title: <b>觀塘裕民坊(T3座) 10F~25F,29F~50F</b>
<b>框架式幕牆副框料拆圖</b>
工程編號 Project No: <b>J-837</b>

接收日期 Receiving Date (適用於客戶圖則)

年									
月									
日									

分發予 Distributed To


發出日期 Issued Date

年	19	19	19	19	19				
月	01	02	03	05	08				
日	31	18	01	16	21				

圖則編號 Drg. No.	圖則名稱 Drawing Title
ZS-XC01	玻璃扣蓋加工圖
ZS-XC01R	玻璃扣蓋加工圖
ZS-XY01	玻璃扣蓋加工圖
ZS-XY01R	玻璃扣蓋加工圖
UN-AM1a	單玻插線加工圖
UN-AM1a-1	單玻插線加工圖 (數據表)
UN-AM1aR	單玻插線加工圖
UN-AM1aR-1	單玻插線加工圖 (數據表)
UN-AM1b	單玻插線加工圖
UN-AM1b-1	單玻插線加工圖 (數據表)
UN-AM1bR	單玻插線加工圖
UN-AM1bR-1	單玻插線加工圖 (數據表)
UN-HM1	單玻插線加工圖
UN-HM301	單玻插線加工圖
UN-HM301S	單玻插線加工圖
UN-EH1	單玻插線加工圖
UN-EH1a	單玻插線加工圖
UN-EH1R	單玻插線加工圖
UN-EH1aR	單玻插線加工圖
UN-EH301	單玻插線加工圖
UN-EH301a	單玻插線加工圖
UN-EH302R	單玻插線加工圖
UN-EH302aR	單玻插線加工圖
UN-EH310W	單玻插線加工圖
UN-EH310aW	單玻插線加工圖
UN-DM1a	生梗企單玻加工圖
UN-DM1a-1	生梗企單玻加工圖 (數據表)
UN-DM1aR	生梗企單玻加工圖
UN-DM1aR-1	生梗企單玻加工圖 (數據表)

	修訂編號 Revision No.								
	-	A	-	B	C				
1	-	A	-	B	C				
2	-	A	-	B	C				
3	-	A	-	B	C				
4	-	A	-	B	C				
5	-	-	-	-	-				
6	-	-	-	-	-				
7	-	-	-	-	-				
8	-	-	-	-	-				
9	-	-	-	-	-				
10	-	-	-	-	-				
11	-	-	-	-	-				
12	-	-	-	-	-				
13	-	A	-	-	-				
14	-	A	-	-	-				
15	-	A	-	-	-				
16	-	-	-	-	-				
17	-	A	-	-	-				
18	-	-	-	-	-				
19	-	A	-	-	-				
20	-	-	-	-	-				
21	-	A	B	-	-				
22	-	-	-	-	-				
23	-	A	-	-	-				
24	-	-	-	-	-				
25	-	A	-	-	-				
26	-	-	-	-	-				
27	-	-	-	-	-				
28	-	-	-	-	-				
29	-	-	-	-	-				

圖則登記表  
DRAWING REGISTER

工程名稱 Project Title: <b>觀塘裕民坊(T3座) 10F~25F,29F~50F</b>
<b>框架式幕牆副框料拆圖</b>
工程編號 Project No: <b>J-837</b>

接收日期 Receiving Date (適用於客戶圖則)

年									
月									
日									

分發予 Distributed To


發出日期 Issued Date

年	19	19	19	19	19				
月	01	02	03	05	08				
日	31	18	01	16	21				

圖則編號 Drg. No.	圖則名稱 Drawing Title
UN-DM1b	生梗企單玻加工圖
UN-DM1b-1	生梗企單玻加工圖 (數據表)
UN-DM1bR	生梗企單玻加工圖
UN-DM1bR-1	生梗企單玻加工圖 (數據表)
UN-DM1d	生梗企單玻加工圖
UN-DM1d-1	生梗企單玻加工圖 (數據表)
UN-DM1dR	生梗企單玻加工圖
UN-DM1dR-1	生梗企單玻加工圖 (數據表)
UN-SM1	生梗企雙玻加工圖
UN-SM1-1	生梗企雙玻加工圖 (數據表)
UN-SM1R	生梗企雙玻加工圖
UN-SM1R-1	生梗企雙玻加工圖 (數據表)
ZS-KG1	橫料扣蓋加工圖
ZS-KG1-1	橫料扣蓋加工圖 (數據表)
ZS-S01b	生梗企單玻扣蓋
ZS-S01b-1	生梗企單玻扣蓋 (數據表)
ZS-S01bR	生梗企單玻扣蓋
ZS-S01bR-1	生梗企單玻扣蓋 (數據表)
ZS-S01d	生梗企單玻扣蓋
ZS-S01d-1	生梗企單玻扣蓋 (數據表)
ZS-S01dR	生梗企單玻扣蓋
ZS-S01dR-1	生梗企單玻扣蓋 (數據表)
ZS-BG1	生梗企雙玻扣蓋
ZS-BG1-1	生梗企雙玻扣蓋 (數據表)
ZS-BG1R	生梗企雙玻扣蓋
ZS-BG1R-1	生梗企雙玻扣蓋 (數據表)
UN-HT1	背板托角加工圖
UN-HT1-1	背板托角加工圖(數據表)
UN-HT1a	背板托角加工圖

修訂編號 Revision No.									
30	-	-	-	-	-				
31	-	-	-	-	-				
32	-	-	-	-	-				
33	-	-	-	-	-				
34	-	A	-	-	-				
35	-	A	-	-	-				
36	-	A	-	-	-				
37	-	A	-	-	-				
38	-	-	-	-	-				
39	-	-	-	-	-				
40	-	-	-	-	-				
41	-	-	-	-	-				
42	-	-	-	-	-				
43	-	-	-	-	-				
44	-	-	-	C	-				
45	-	-	-	C	-				
46	-	-	-	C	-				
47	-	-	-	C	-				
48	-	A	-	C	-				
49	-	A	-	C	-				
50	-	A	-	C	-				
51	-	A	-	C	-				
52	-	-	-	C	-				
53	-	-	-	C	-				
54	-	-	-	C	-				
55	-	-	-	C	-				
56	-	-	-	-	-				
57	-	-	-	-	-				
58	-	-	-	-	-				

圖則登記表  
DRAWING REGISTER

工程名稱 Project Title: <b>觀塘裕民坊(T3座) 10F~25F,29F~50F</b>
<b>框架式幕牆副框料拆圖</b>
工程編號 Project No: <b>J-837</b>

接收日期 Receiving Date (適用於客戶圖則)

年													
月													
日													

分發予 Distributed To


發出日期 Issued Date

年	19	19	19	19	19								
月	01	02	03	05	08								
日	31	18	01	16	21								

圖則編號 Drg. No.	圖則名稱 Drawing Title
UN-HT1a-1	背板托角加工圖(數據表)
UN-HT301	背板托角加工圖
UN-HT301a	背板托角加工圖
UN-HT301S	背板托角加工圖
UN-HT301aS	背板托角加工圖
UN-HT312	背板托角加工圖
UN-HT312a	背板托角加工圖
UN-HT310S	背板托角加工圖
UN-HT310aS	背板托角加工圖
837-CW-2301(G)	后裝內外蓋安裝位置圖
837-CW-2302(G)	后裝內外蓋安裝位置圖
837-CW-2303(G)	后裝內外蓋安裝位置圖
837-CW-2304(G)	后裝內外蓋安裝位置圖
837-CW-2305(G)	后裝內外蓋安裝位置圖
837-CW-2306(G)	后裝內外蓋安裝位置圖
837-CW-2307(G)	后裝內外蓋安裝位置圖
837-CW-2308(G)	后裝內外蓋安裝位置圖
837-CW-2309(G)	后裝內外蓋安裝位置圖
837-CW-2310(G)	后裝內外蓋安裝位置圖
837-CW-2311(G)	后裝內外蓋安裝位置圖
837-CW-2312(G)	后裝內外蓋安裝位置圖
837-CW-2301	散料安裝位置圖
837-CW-2302	散料安裝位置圖
837-CW-2303	散料安裝位置圖
837-CW-2304	散料安裝位置圖
837-CW-2305	散料安裝位置圖
837-CW-2306	散料安裝位置圖
837-CW-2307	散料安裝位置圖
837-CW-2308	散料安裝位置圖

修訂編號 Revision No.													
59	-	-	-	-	-								
60	-	-	-	-	-								
61	-	A	-	-	-								
62	-	A	-	-	-								
63	-	A	-	-	-								
64	-	A	-	-	-								
65	-	-	-	-	-								
66	-	-	-	-	-								
67	-	-	-	-	-								
68	-	-	-	-	-								
69	-	-	-	-	-								
70	-	-	-	-	-								
71	-	-	-	-	-								
72	-	-	-	-	-								
73	-	-	-	-	-								
74	-	-	-	-	-								
75	-	-	-	-	-								
76	-	-	-	-	-								
77	-	-	-	-	-								
78	-	-	-	-	-								
79	-	-	-	-	-								
80	-	A	-	-	B								
81	-	A	-	-	B								
82	-	A	-	-	B								
83	-	A	-	-	B								
84	-	A	-	-	B								
85	-	A	-	-	B								
86	-	A	-	-	B								
87	-	A	-	-	B								

圖則登記表  
DRAWING REGISTER

工程名稱 Project Title: <b>觀塘裕民坊(T3座) 10F~25F,29F~50F</b>
<b>框架式幕牆副框料拆圖</b>
工程編號 Project No: <b>J-837</b>

接收日期 Receiving Date (適用於客戶圖則)

年									
月									
日									

分發予 Distributed To


發出日期 Issued Date

年	19	19	19	19	19				
月	01	02	03	05	08				
日	31	18	01	16	21				

圖則編號 Drg. No.	圖則名稱 Drawing Title
837-CW-2309	散料安裝位置圖
837-CW-2310	散料安裝位置圖
837-CW-2311	散料安裝位置圖
837-CW-2312	散料安裝位置圖
UN-HM1a	單玻插線加工圖
UN-HM301a	單玻插線加工圖
UN-HM301aS	單玻插線加工圖
UN-HM301(D)	單玻插線加工圖
ZS-XC02	玻璃扣蓋加工圖
ZS-XC02R	玻璃扣蓋加工圖
ZS-XY02	玻璃扣蓋加工圖
ZS-XY02R	玻璃扣蓋加工圖

修訂編號 Revision No.				
88	-	A	-	B
89	-	A	-	B
90	-	A	-	B
91	-	A	-	B
92	新增	-	-	-
93	新增	-	-	-
94	新增	-	-	-
95	新增	B	-	-
96	-	-	-	新增
97	-	-	-	新增
98	-	-	-	新增
99	-	-	-	新增

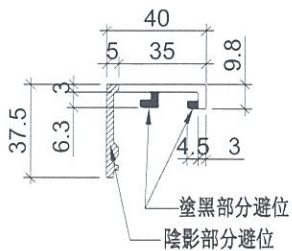
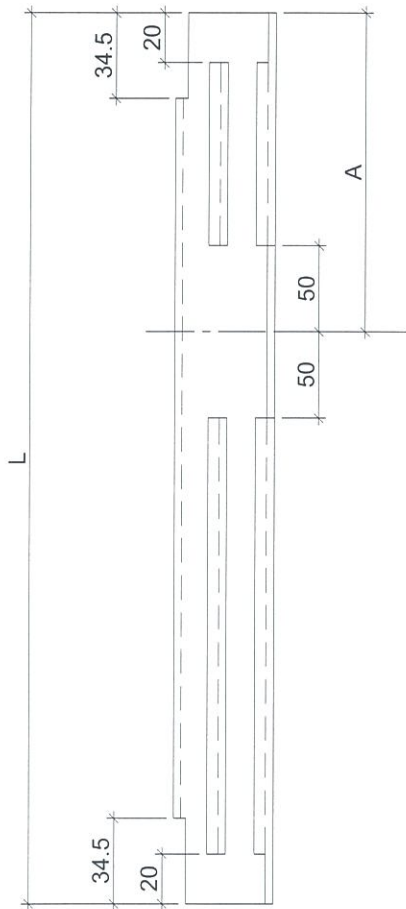


美特鋁質有限公司  
MIDI Aluminium Fabricator Ltd.

工程號 J-837 地盤 觀塘裕民坊

地盤用

生窗+SD梗頂位用



物料編號	L	層數	每層	總數量	分格尺寸	A	使用位置	樓層
ZS-XC01	877	33	2	66	900	193.5	T3CW-F-1	10F~25F, 29F-50F
	877	33	2	66	900	193.5	T3CW-E-1	10F~25F, 29F-50F
	877	33	1	33	900	193.5	T3CW-M-2	10F~25F, 29F-50F
	877	33	1	33	900	193.5	T3CW-M-1	10F~25F, 29F-50F
	877	33	2	66	900	193.5	T3CW-L-2	10F~25F, 29F-50F
	877	33	1	33	900	193.5	T3CW-L-1	10F~25F, 29F-50F
	877	33	1	33	900	193.5	T3CW-K-2	10F~25F, 29F-50F
	877	33	1	33	900	193.5	T3CW-K-1	10F~25F, 29F-50F
	877	33	1	33	900	193.5	T3CW-J-2	10F~25F, 29F-50F
	877	33	1	33	900	193.5	T3CW-J-1	10F~25F, 29F-50F
	877	33	1	33	900	193.5	T3CW-H-3	10F~25F, 29F-50F
	877	33	1	33	900	193.5	T3CW-H-1	10F~25F, 29F-50F
	877	33	1	33	900	193.5	T3CW-C-2	10F~25F, 29F-50F
	877	33	1	33	900	193.5	T3CW-C-1	10F~25F, 29F-50F
	877	33	3	99	900	193.5	T3CW-B-2	10F~25F, 29F-50F
	877	33	1	33	900	193.5	T3CW-B-1	10F~25F, 29F-50F
	877	33	2	66	900	193.5	T3CW-A-2	10F~25F, 29F-50F
	877	33	3	99	900	193.5	T3CW-A-1	10F~25F, 29F-50F
	877	33	1	33	900	193.5	T3CW-D-1	10F~25F, 29F-50F
	877	33	1	33	900	193.5	T3CW-G-1	10F~25F, 29F-50F
877	33	1	33	900	193.5	T3CW-F-2	10F~25F, 29F-50F	

依據HK1838修改此圖

名稱	玻璃扣蓋	制圖	陳俊賢	2019.07.10	修改	A	B	C
材料	X85558	復核	謝永林	-	日期	2019.08.20	2019.05.16	2019.08.21
顏色	EC-DG-S332054 (3塗)	批准	Jason		圖號	ZS-XC01		

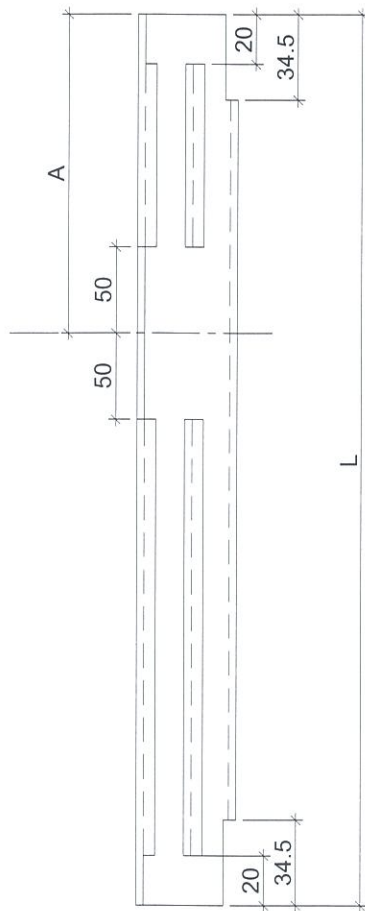


美特鋁質 有限公司  
MIDI Aluminium Fabricator Ltd.

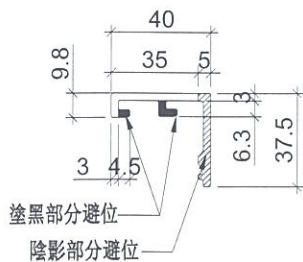
工程號 J-837 地盤 觀塘裕民坊

地盤用

生窗+SD梗頂位用



依據HK1838修改此圖



塗黑部分避位  
陰影部分避位

物料編號	L	層數	每層	總數量	分格尺寸	A	使用位置	樓層
ZS-XC01R	877	33	2	66	900	193.5	T3CW-F-1	10F~25F,29-50F
	877	33	3	99	900	193.5	T3CW-E-1	10F~25F,29-50F
	877	33	1	33	900	193.5	T3CW-M-2	10F~25F,29-50F
	877	33	2	66	900	193.5	T3CW-M-1	10F~25F,29-50F
	877	33	1	33	900	193.5	T3CW-L-2	10F~25F,29-50F
	877	33	1	33	900	193.5	T3CW-L-1	10F~25F,29-50F
	877	33	1	33	900	193.5	T3CW-K-2	10F~25F,29-50F
	877	33	1	33	900	193.5	T3CW-K-1	10F~25F,29-50F
	877	33	1	33	900	193.5	T3CW-J-2	10F~25F,29-50F
	877	33	1	33	900	193.5	T3CW-J-1	10F~25F,29-50F
	877	33	1	33	900	193.5	T3CW-H-1	10F~25F,29-50F
	877	33	1	33	900	193.5	T3CW-C-2	10F~25F,29-50F
	877	33	1	33	900	193.5	T3CW-C-1	10F~25F,29-50F
	877	33	2	66	900	193.5	T3CW-B-2	10F~25F,29-50F
	877	33	2	66	900	193.5	T3CW-B-1	10F~25F,29-50F
	877	33	1	33	900	193.5	T3CW-A-2	10F~25F,29-50F
	877	33	3	99	900	193.5	T3CW-A-1	10F~25F,29-50F
	877	33	1	33	900	193.5	T3CW-D-1	10F~25F,29-50F
	877	33	1	33	900	193.5	T3CW-G-1	10F~25F,29-50F
	877	33	2	66	900	193.5	T3CW-F-2	10F~25F,29-50F

名稱	玻璃扣蓋	制圖	陳俊賢	2019.07.10	修改	A	B	C
材料	X85558	復核	謝永林	-	日期	2019.08.20	2019.05.16	2019.08.21
顏色	EC-DG-S332054 (3塗)	批准	Jason		圖號	ZS-XC01R		

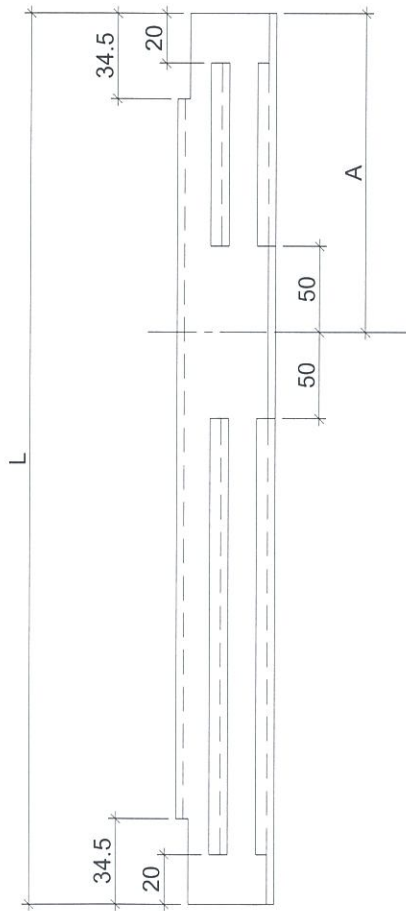


美特鋁質有限公司  
MIDI Aluminium Fabricator Ltd.

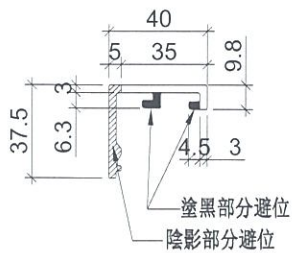
工程號 J-837 地盤 觀塘裕民坊

物料編號	L	層數	每層	總數量	分格尺寸	A	使用位置	樓層
ZS-XY01	877	33	2	66	900	193.5	T3CW-F-1	10F~25F, 29F~50F
	877	33	2	66	900	193.5	T3CW-E-1	10F~25F, 29F~50F
	877	33	1	33	900	193.5	T3CW-M-1	10F~25F, 29F~50F
	877	33	1	33	900	193.5	T3CW-B-2	10F~25F, 29F~50F
	877	33	1	33	900	193.5	T3CW-B-1	10F~25F, 29F~50F
	877	33	1	33	900	193.5	T3CW-A-1	10F~25F, 29F~50F
	877	33	1	33	900	193.5	T3CW-F-2	10F~25F, 29F~50F
	877	13	1	13	900	193.5	T3CW-F-1	10F~25F
	877	19	1	19	900	193.5	T3CW-E-1	10F~25F, 29F~35F
	877	14	1	14	900	193.5	T3CW-M-1	10F~25F, 29F

地盤用  
大梗窗位用



依據HK1838修改此圖



名稱	玻璃扣蓋	制圖	陳俊賢	2019.07.10	修改	A	B	C
材料	X85558	復核	謝永林	-	日期	2019.08.20	2019.05.16	2019.08.21
顏色	EC-DG-S332054 (3塗)	批準	Jason		圖號	ZS-XY01		



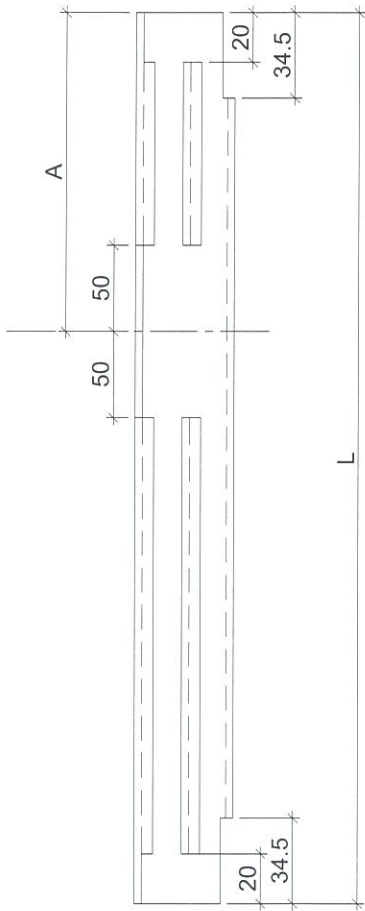
美特鋁質有限公司  
MIDI Aluminium Fabricator Ltd.

工程號 J-837 地盤 觀塘裕民坊

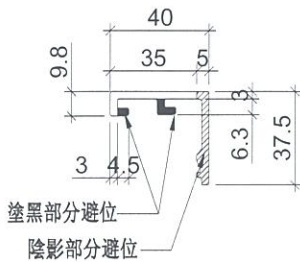
物料編號	L	層數	每層	總數量	分格尺寸	A	使用位置	樓層
ZS-XY01R	877	33	2	66	900	193.5	T3CW-F-1	10F~25F,29F~50F
	877	33	1	33	900	193.5	T3CW-E-1	10F~25F,29F~50F
	877	33	1	33	900	193.5	T3CW-L-2	10F~25F,29F~50F
	877	33	1	33	900	193.5	T3CW-H-3	10F~25F,29F~50F
	877	33	2	66	900	193.5	T3CW-B-2	10F~25F,29F~50F
	877	33	1	33	900	193.5	T3CW-A-2	10F~25F,29F~50F
	877	33	1	33	900	193.5	T3CW-A-1	10F~25F,29F~50F
	877	13	1	13	900	193.5	T3CW-F-1	10F~25F
	877	19	1	19	900	193.5	T3CW-E-1	10F~25F,29F~35F
	877	14	1	14	900	193.5	T3CW-M-1	10F~25F,29F

地盤用

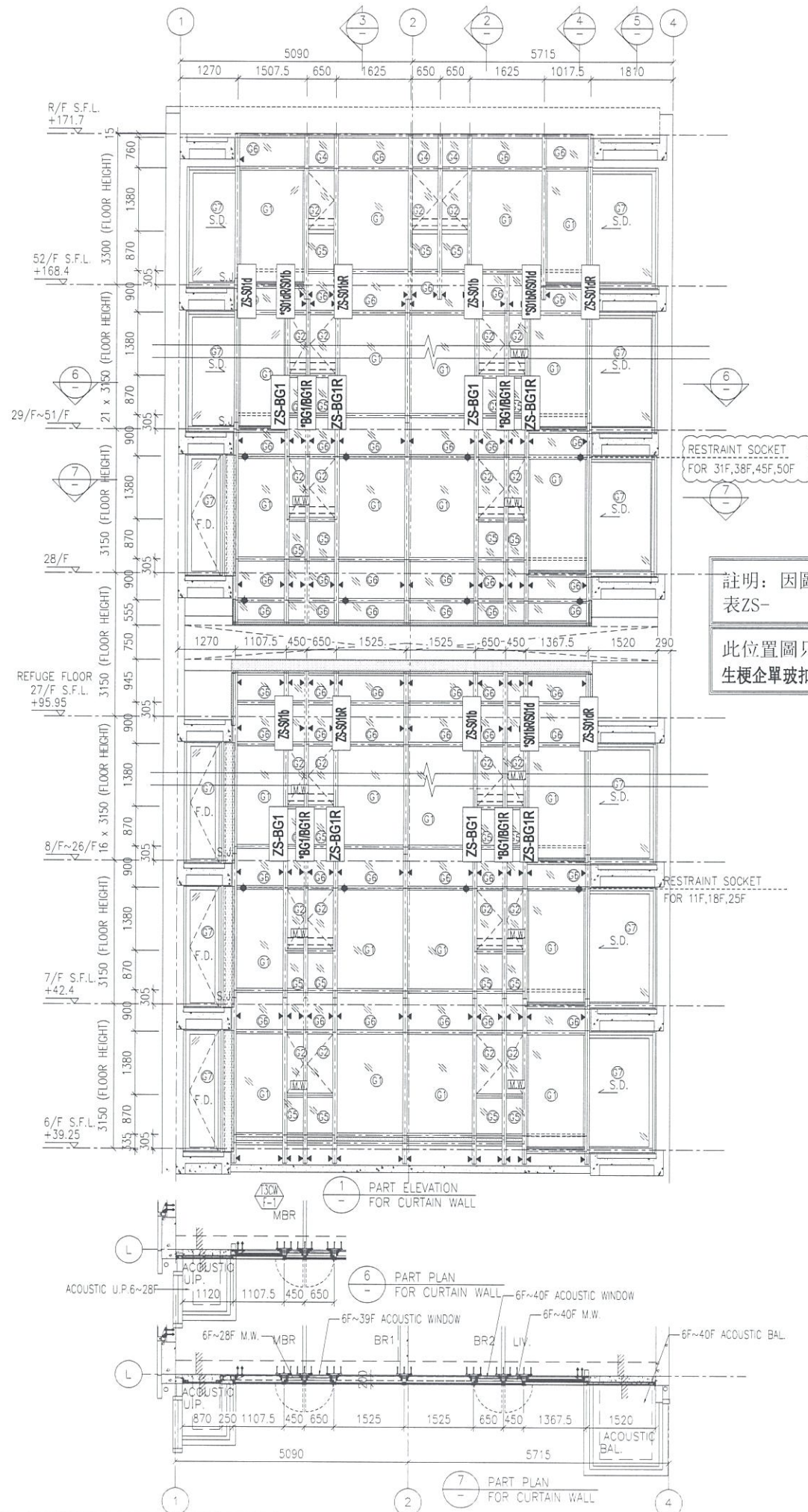
大梗窗位用



依據HK1838修改此圖



名稱	玻璃扣蓋	制圖	陳俊賢	2019.07.10	修改	A	B	C
材料	X85558	復核	謝永林	-	日期	2019.08.20	2019.05.16	2019.08.21
顏色	EC-DG-S332054 (3塗)	批准	Jason		圖號	ZS-XY01R		



註明：因圖紙空間有限“\*”代表ZS-  
此位置圖只表達以下型材：  
生梗企單玻扣蓋, 生梗企雙玻扣蓋

B.D. REF :

CLIENT :  
 信和置業有限公司  
 Sino Land Company Limited

ARCHITECT :  
 WONG TUNG & PARTNERS LIMITED  
 ARCHITECTS & PLANNERS

MAIN CONTRACTOR :  
 CR Construction Company Limited

STRUCTURAL ENGINEER :  
 AECOM

FACADE CONSULTANT:  
 AECOM

NOTE :  
 1. ALL DIMENSIONS ARE IN mm.  
 2. ALL ELEVATIONS ARE VIEWED FROM OUTSIDE.  
 3. ALL DIMENSIONS TO BE VERIFIED ON SITE BEFORE FABRICATION.

LEGEND :  
 X1 -- DETAIL MARK NO.  
 X001 -- REFER SHEET NO.  
 1. F.F.L. -- FINISHED FLOOR LEVEL  
 2. S.F.L. -- STRUCTURAL FLOOR LEVEL  
 3. (R) -- REVERSED DETAIL

E	17/01/2019	GENERAL REVISED	
D	22/12/2018	GENERAL REVISED	
C	04/12/2018	GENERAL REVISED	
B	24/11/2018	GENERAL REVISED	
A	10/9/2018	GENERAL REVISED	
NO	DATE	REVISED	BY

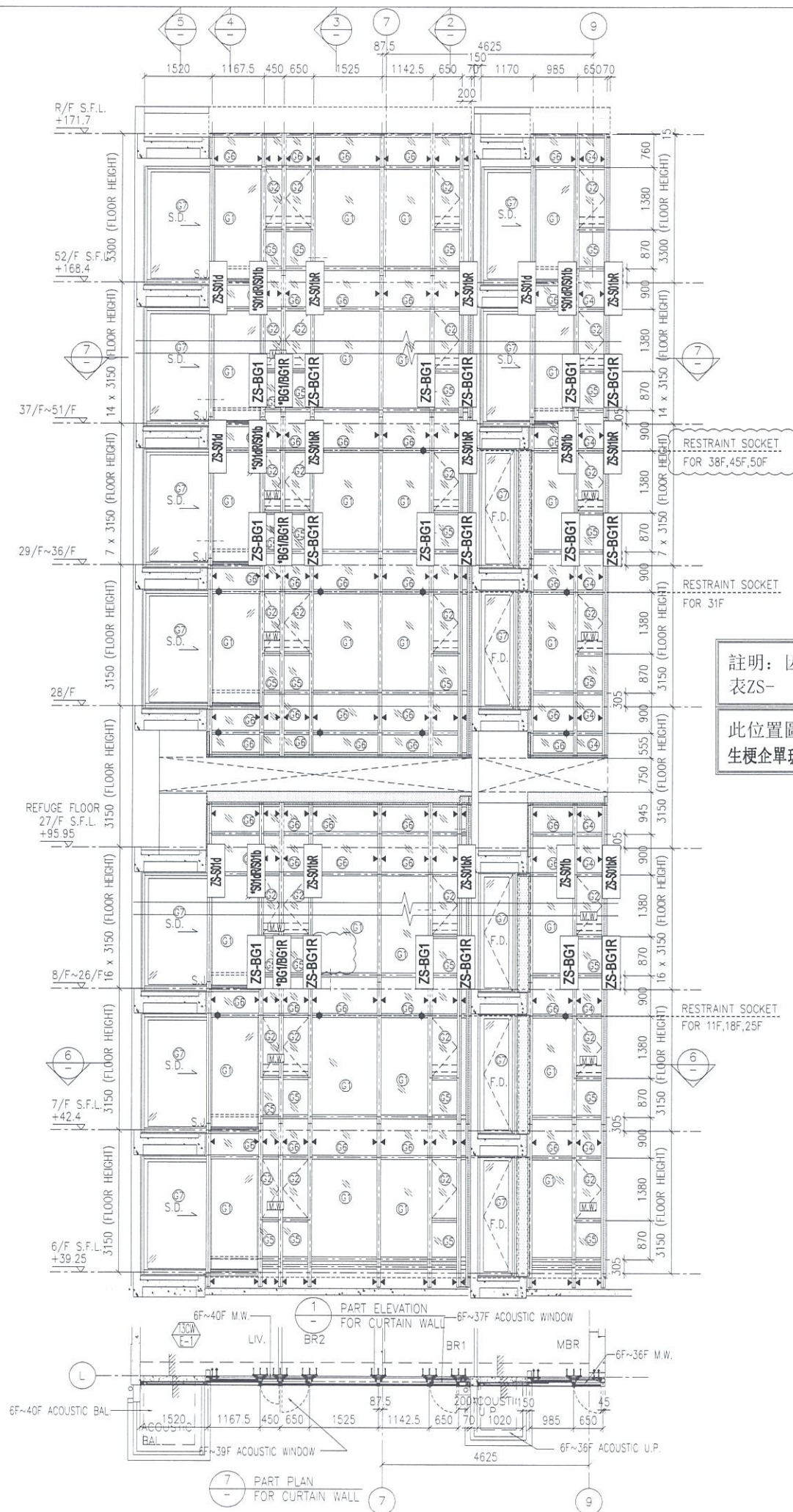
JOB NO. : J-837  
 PROJECT :  
 URA KWUN TONG TOWN CENTRE  
 REDEVELOPMENT (AREA 2 & 3) AT  
 NKIL 6514, KWUN TONG, KWLOON

TITLE :  
 PART ELEVATION  
 OF CURTAIN WALL  
 AT TOWER 3

DATE : 04-JUL-18 SCALE : 1:60 (A1)  
 DRAWN BY : ASING CHECKED BY : -

美特鋁質有限公司  
 MIDI ALUMINIUM FABRICATOR LTD.  
 Units 6-8, Sunray Industrial Centre, 1/F  
 610 Cho Kwo Ling Road, Kowloon  
 Tel: 23489211-4 Fax: (852) 27727666

DWG NO. : JB37-CW-2301 REV. : E



註明：因圖紙空間有限“\*”代表ZS-  
此位置圖只表達以下型材：  
生梗企單玻扣蓋，生梗企雙玻扣蓋

B.D. REF :

CLIENT :  
 信和置業有限公司  
 Sino Land Company Limited

ARCHITECT :  
 WONG TUNG & PARTNERS LIMITED  
 ARCHITECTS & PLANNERS

MAIN CONTRACTOR :  
 CR Construction Company Limited

STRUCTURAL ENGINEER :  
 AECOM

FACADE CONSULTANT:  
 AECOM

NOTE :  
 1. ALL DIMENSIONS ARE IN mm.  
 2. ALL ELEVATIONS ARE VIEWED FROM OUTSIDE.  
 3. ALL DIMENSIONS TO BE VERIFIED ON SITE BEFORE FABRICATION.

LEGEND :  
 x1 --- DETAIL MARK NO.  
 x001 --- REFER SHEET NO.  
 1. F.F.L. --- FINISHED FLOOR LEVEL  
 2. S.F.L. --- STRUCTURAL FLOOR LEVEL  
 3. (R) --- REVERSED DETAIL

E	17/01/2019	GENERAL REVISED
D	22/12/2018	GENERAL REVISED
C	04/12/2018	GENERAL REVISED
B	24/11/2018	GENERAL REVISED
A	10/9/2018	GENERAL REVISED
NO.	DATE	REVISED BY

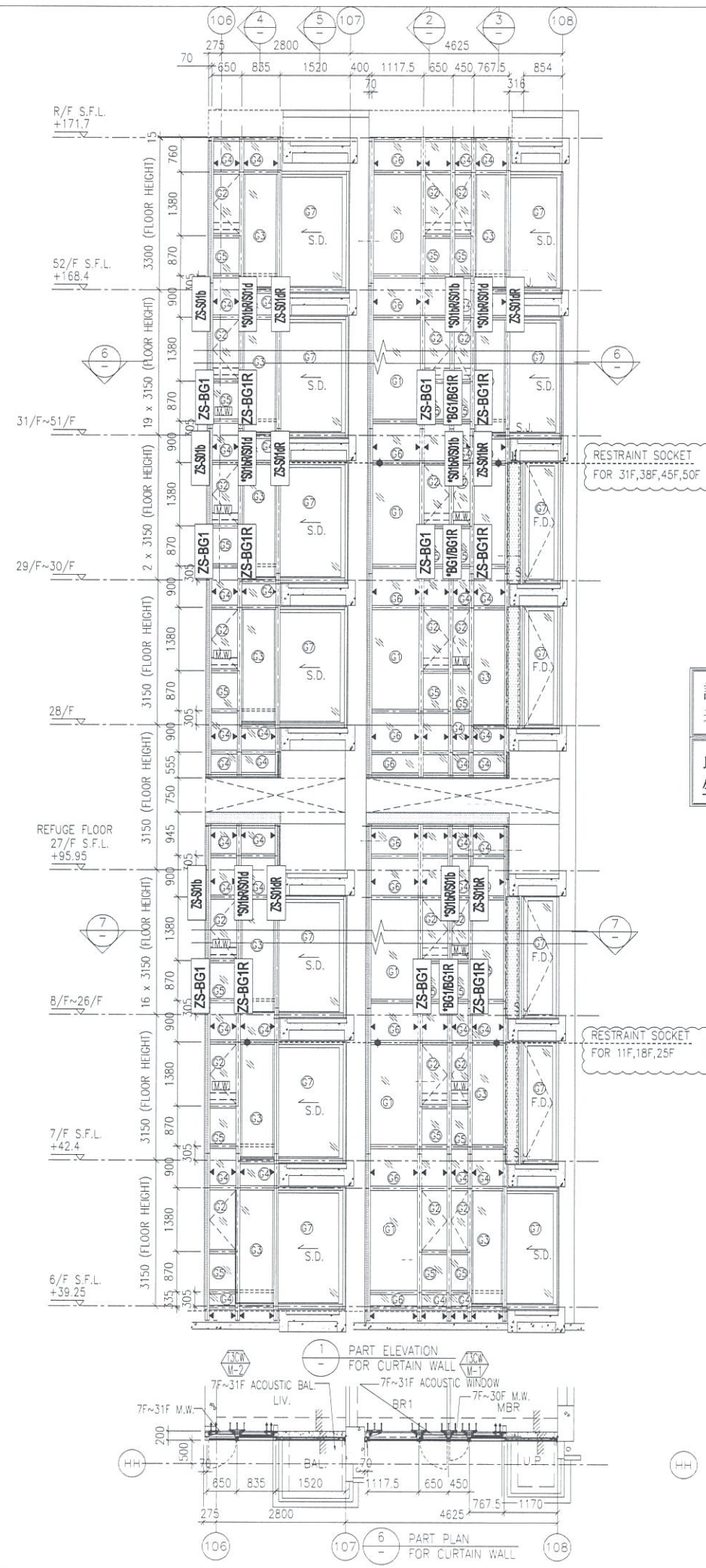
JOB NO. : J-837  
 PROJECT :  
 URA KWUN TONG TOWN CENTRE  
 REDEVELOPMENT (AREA 2 & 3) AT  
 NKIL 6514, KWUN TONG, KWLOON

TITLE :  
 PART ELEVATION  
 OF CURTAIN WALL  
 AT TOWER 3

DATE : 04-JUL-18 SCALE : 1:60 (A1)  
 DRAWN BY : ASING CHECKED BY : -

美特鋁質有限公司  
 MIDI ALUMINIUM FABRICATOR LTD.  
 Units 6-8, Sunray Industrial Centre, 1/F  
 610 Cha Kwo Ling Road, Kowloon  
 Tel: 23489211-4 Fax: (852) 27727666

DWG NO. : JB37-CW-2302 REV. : E



註明：因圖紙空間有限“\*”代表 ZS-  
 此位置圖只表達以下型材：  
 生梗企單玻扣蓋，生梗企雙玻扣蓋

B.D. REF :  
 CLIENT :  
**信和置業有限公司**  
 Sino Land Company Limited

ARCHITECT :  
**WONG TUNG & PARTNERS LIMITED**  
 ARCHITECTS & PLANNERS

MAIN CONTRACTOR :  
**CR Construction Company Limited**

STRUCTURAL ENGINEER :  
**AECOM**

FACADE CONSULTANT:  
**AECOM**

NOTE :  
 1. ALL DIMENSIONS ARE IN mm.  
 2. ALL ELEVATIONS ARE VIEWED FROM OUTSIDE.  
 3. ALL DIMENSIONS TO BE VERIFIED ON SITE BEFORE FABRICATION.

LEGEND :  
 X1 --- DETAIL MARK NO.  
 X001 --- REFER SHEET NO.  
 1. F.F.L. --- FINISHED FLOOR LEVEL  
 2. S.F.L. --- STRUCTURAL FLOOR LEVEL  
 3. (R) --- REVERSED DETAIL

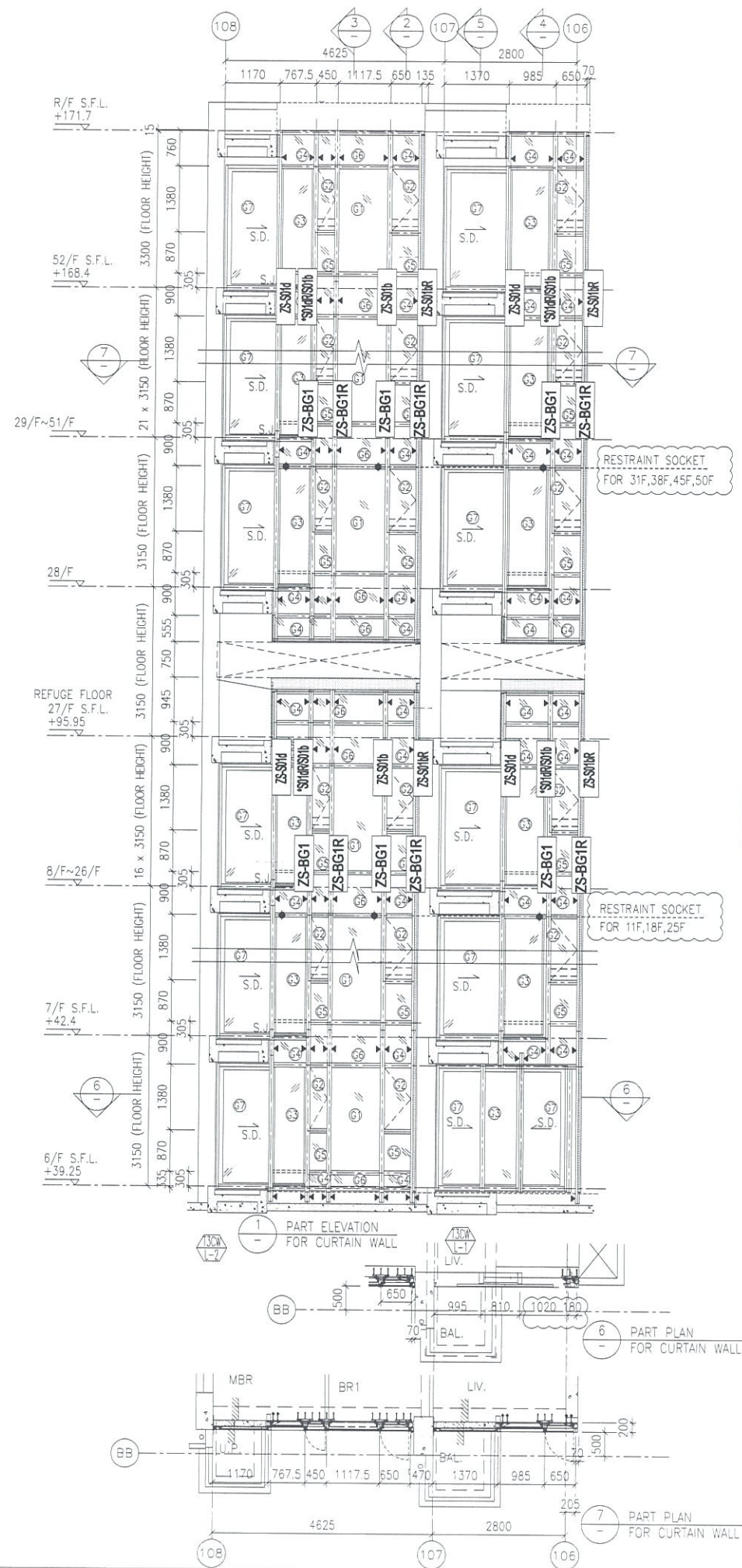
NO	DATE	REVISED	BY
E	17/01/2019	GENERAL REVISED	
D	22/12/2018	GENERAL REVISED	
C	04/12/2018	GENERAL REVISED	
B	24/11/2018	GENERAL REVISED	
A	10/9/2018	GENERAL REVISED	

JOB NO. : J-837  
 PROJECT :  
 URA KWUN TONG TOWN CENTRE  
 REDEVELOPMENT (AREA 2 & 3) AT  
 NKIL 6514, KWUN TONG, KWLOON

TITLE :  
 PART ELEVATION  
 OF CURTAIN WALL  
 AT TOWER 3

DATE : 04-JUL-18 SCALE : 1:60 (A1)  
 DRAWN BY : ASING CHECKED BY : -

**美特鋁質有限公司**  
**MIDI ALUMINIUM FABRICATOR LTD.**  
 Units 6-8, Sunray Industrial Centre, 1/F  
 610 Cha Kwo Ling Road, Kowloon  
 Tel: 23489211-4 Fax: (852) 27727666  
 DWG NO. : JB37-CW-2303 REV. : E



註明：因圖紙空間有限“\*”代表ZS-  
此位置圖只表達以下型材：  
生梗企單玻扣蓋，生梗企雙玻扣蓋

B.D. REF :

CLIENT :  
 信和置業有限公司  
 Sino Land Company Limited

ARCHITECT :  
 WONG TUNG & PARTNERS LIMITED  
 ARCHITECTS & PLANNERS

MAIN CONTRACTOR :  
 CR Construction Company Limited

STRUCTURAL ENGINEER :  
 AECOM

FACADE CONSULTANT:  
 AECOM

NOTE :  
 1. ALL DIMENSIONS ARE IN mm.  
 2. ALL ELEVATIONS ARE VIEWED FROM OUTSIDE.  
 3. ALL DIMENSIONS TO BE VERIFIED ON SITE BEFORE FABRICATION.

LEGEND :  
  
 1. F.F.L. -- FINISHED FLOOR LEVEL  
 2. S.F.L. -- STRUCTURAL FLOOR LEVEL  
 3. (R) -- REVERSED DETAIL

NO.	DATE	REVISED	BY
E	17/01/2019	GENERAL REVISED	
D	22/12/2018	GENERAL REVISED	
C	04/12/2018	GENERAL REVISED	
B	24/11/2018	GENERAL REVISED	
A	10/9/2018	GENERAL REVISED	

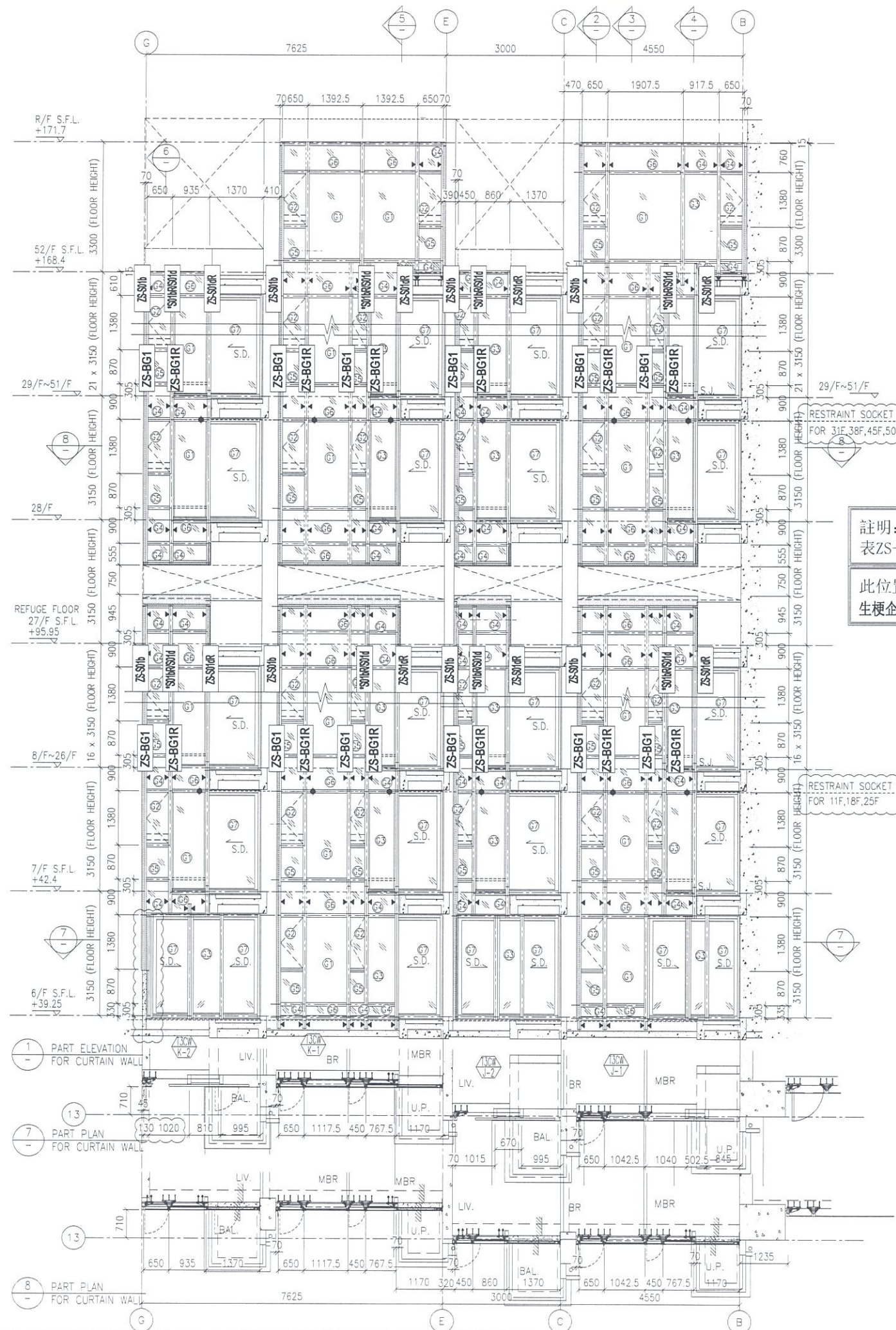
JOB NO. : J-837  
 PROJECT :  
 URA KWUN TONG TOWN CENTRE  
 REDEVELOPMENT (AREA 2 & 3) AT  
 NKIL 6514, KWUN TONG, KWLOON

TITLE :  
 PART ELEVATION  
 OF CURTAIN WALL  
 AT TOWER 3

DATE : 04-JUL-18 SCALE : 1:60 (A1)  
 DRAWN BY : ASING CHECKED BY : -

美特鋁質有限公司  
 MIDI ALUMINIUM FABRICATOR LTD.  
 Units 6-8, Sunray Industrial Centre, 1/F  
 610 Cho Kwo Ling Road, Kowloon  
 Tel: 23489211-4 Fax: (852) 2727666

DWG NO. : J837-CW-2304 REV. : E



註明：因圖紙空間有限“\*”代表ZS-  
此位置圖只表達以下型材：  
生梗企單玻扣蓋，生梗企雙玻扣蓋

B.D. REF :  
CLIENT :  
**信和置業有限公司**  
Sino Land Company Limited

ARCHITECT :  
**WONG TUNG & PARTNERS LIMITED**  
ARCHITECTS & PLANNERS  
**WT**

MAIN CONTRACTOR :  
**CR Construction Company Limited**

STRUCTURAL ENGINEER :  
**AECOM**  
FACADE CONSULTANT:  
**AECOM**

NOTE :  
1. ALL DIMENSIONS ARE IN mm.  
2. ALL ELEVATIONS ARE VIEWED FROM OUTSIDE.  
3. ALL DIMENSIONS TO BE VERIFIED ON SITE BEFORE FABRICATION.  
LEGEND :  
X1 --- DETAIL MARK NO.  
X001 --- REFER SHEET NO.  
1. F.F.L. --- FINISHED FLOOR LEVEL  
2. S.F.L. --- STRUCTURAL FLOOR LEVEL  
3. (R) --- REVERSED DETAIL

NO	DATE	REVISED	BY
E	17/01/2019	GENERAL REVISED	
D	22/12/2018	GENERAL REVISED	
C	04/12/2018	GENERAL REVISED	
B	24/11/2018	GENERAL REVISED	
A	10/9/2018	GENERAL REVISED	

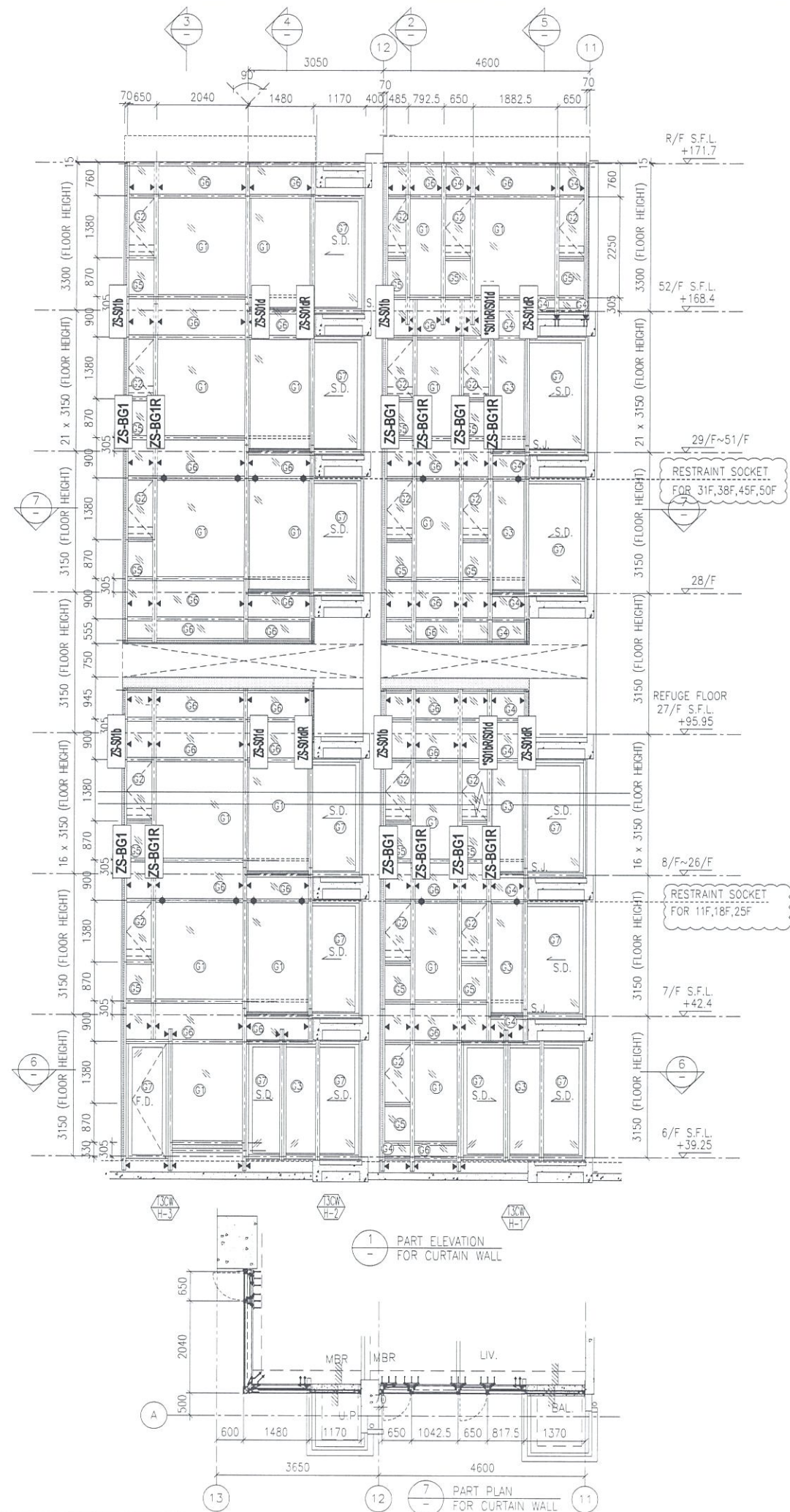
JOB NO. : J-837  
PROJECT :  
URA KWUN TONG TOWN CENTRE  
REDEVELOPMENT (AREA 2 & 3) AT  
NKIL 6514, KWUN TONG, KWLOON

TITLE :  
PART ELEVATION  
OF CURTAIN WALL  
AT TOWER 3

DATE : 04-JUL-18 SCALE : 1:60 (A1)  
DRAWN BY : ASING CHECKED BY : -

**美特鋁質有限公司**  
MIDI ALUMINIUM FABRICATOR LTD.  
Units 6-8, Sunray Industrial Centre, 1/F  
610 Cha Kwo Ling Road, Kowloon  
Tel: 23489211-4 Fax: (852) 27727666

DWG NO. : JB37-CW-2305 REV. : E



B.D. REF :

CLIENT :  
 信和置業有限公司  
 Sino Land Company Limited

ARCHITECT :  
 WONG TUNG & PARTNERS LIMITED  
 ARCHITECTS & PLANNERS

MAIN CONTRACTOR :  
 CR Construction Company Limited

STRUCTURAL ENGINEER :  
 AECOM

FACADE CONSULTANT:  
 AECOM

NOTE :  
 1. ALL DIMENSIONS ARE IN mm.  
 2. ALL ELEVATIONS ARE VIEWED FROM OUTSIDE.  
 3. ALL DIMENSIONS TO BE VERIFIED ON SITE BEFORE FABRICATION.

LEGEND :  
 X1 --- DETAIL MARK NO.  
 X001 --- REFER SHEET NO.  
 1. F.F.L. --- FINISHED FLOOR LEVEL  
 2. S.F.L. --- STRUCTURAL FLOOR LEVEL  
 3. (R) --- REVERSED DETAIL

NO.	DATE	REVISED	BY
E	22/12/2018	GENERAL REVISED	
D	22/12/2018	GENERAL REVISED	
C	04/12/2018	GENERAL REVISED	
B	24/11/2018	GENERAL REVISED	
A	10/9/2018	GENERAL REVISED	

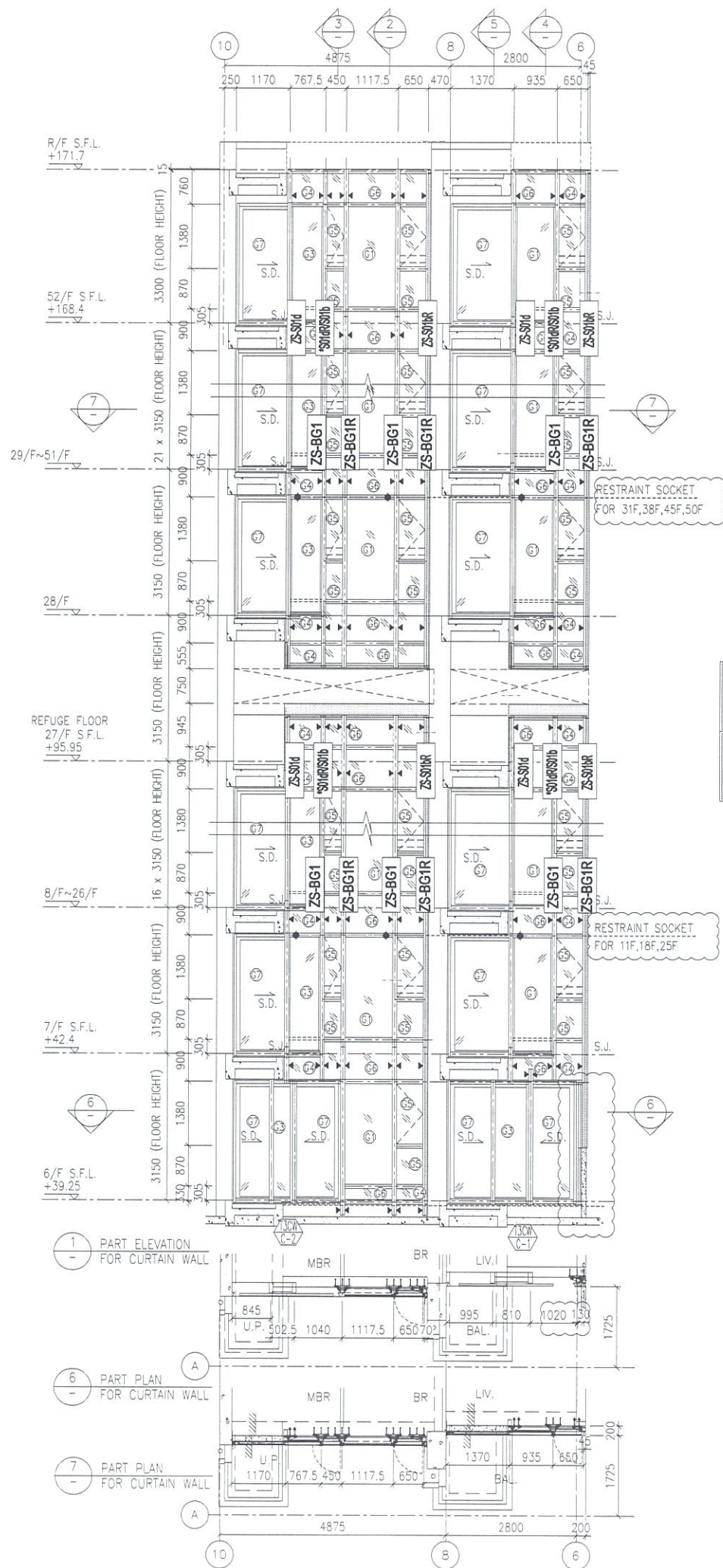
JOB NO. : J-837  
 PROJECT :  
 URA KWUN TONG TOWN CENTRE  
 REDEVELOPMENT (AREA 2 & 3)  
 NKIL 6514, KWUN TONG, KWLOON

TITLE :  
 PART ELEVATION  
 OF CURTAIN WALL  
 AT TOWER 3

DATE : 04-JUL-18 SCALE : 1:60 (A1)  
 DRAWN BY : ASING CHECKED BY : -

MIDI ALUMINIUM FABRICATOR LTD.  
 Units 6-8, Sunray Industrial Centre, 1/F  
 610 Cha Kwo Ling Road, Kowloon  
 Tel: 23489211-4 Fax: (852) 27727666

DWG NO. : JB37-CW-2306 REV. : E



註明：因圖紙空間有限“\*”代表 ZS-  
 此位置圖只表達以下型材：  
 生梗企單玻扣蓋，生梗企雙玻扣蓋

B.D. REF :

CLIENT :  
 信和置業有限公司  
 Sino Land Company Limited

ARCHITECT :  
 WONG TUNG & PARTNERS LIMITED  
 ARCHITECTS & PLANNERS

MAIN CONTRACTOR :  
 CR Construction Company Limited

STRUCTURAL ENGINEER :  
 AECOM

FACADE CONSULTANT:  
 AECOM

NOTE :  
 1. ALL DIMENSIONS ARE IN mm.  
 2. ALL ELEVATIONS ARE VIEWED FROM OUTSIDE.  
 3. ALL DIMENSIONS TO BE VERIFIED ON SITE BEFORE FABRICATION.

LEGEND :  
  
 1. F.F.L. -- FINISHED FLOOR LEVEL  
 2. S.F.L. -- STRUCTURAL FLOOR LEVEL  
 3. (R) -- REVERSED DETAIL

NO.	DATE	REVISED	BY
E	17/01/2019	GENERAL REVISED	
D	22/12/2018	GENERAL REVISED	
C	04/12/2018	GENERAL REVISED	
B	24/11/2018	GENERAL REVISED	
A	10/9/2018	GENERAL REVISED	

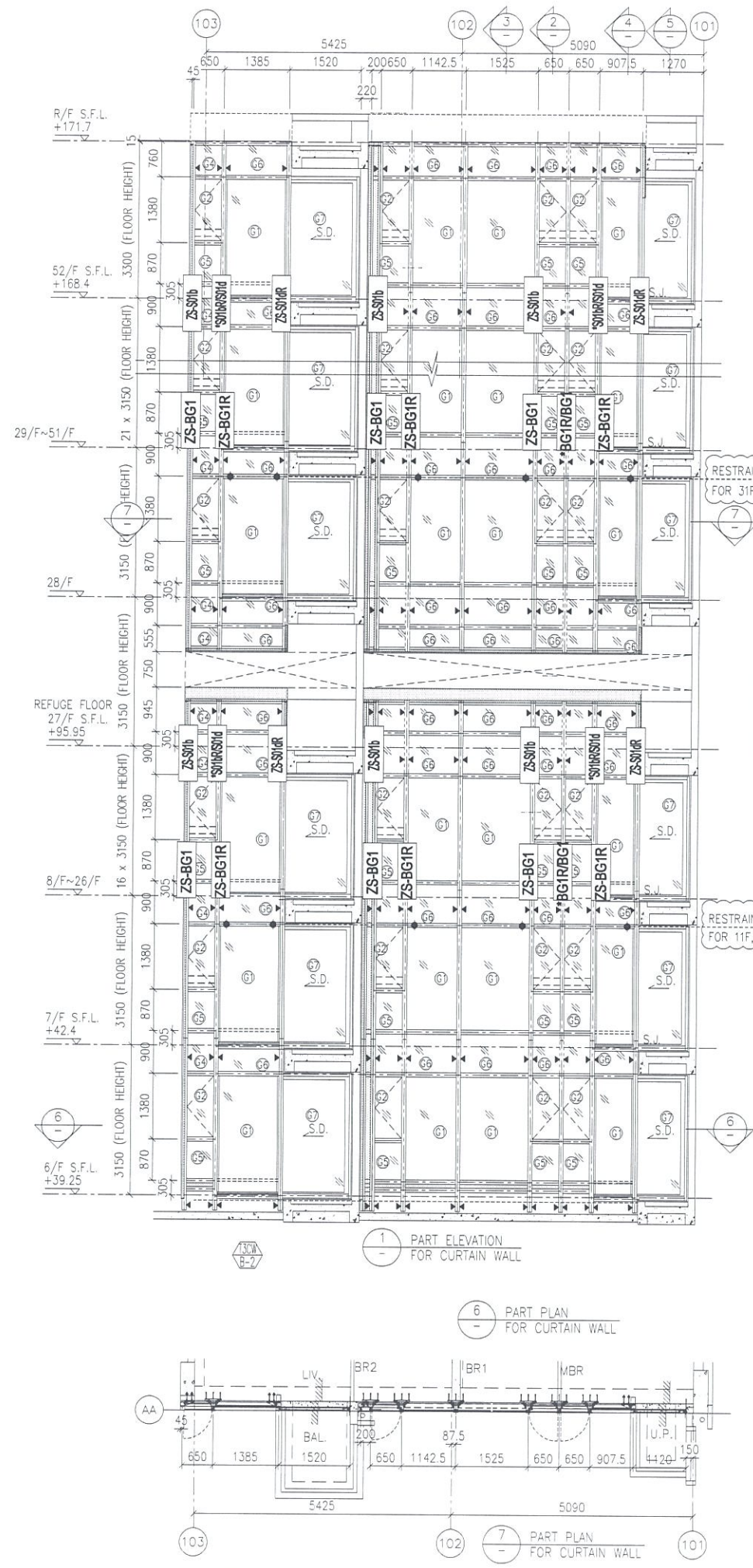
JOB NO. : J-837  
 PROJECT :  
 URA KWUN TONG TOWN CENTRE  
 REDEVELOPMENT (AREA 2 & 3) AT  
 NKIL 6514, KWUN TONG, KWLOON

TITLE :  
 PART ELEVATION  
 OF CURTAIN WALL  
 AT TOWER 3

DATE : 04-JUL-18 SCALE : 1:60 (A1)  
 DRAWN BY : ASING CHECKED BY : -

美特鋁質有限公司  
 MIDI ALUMINUM FABRICATOR LTD.  
 Units 6-8, Sunray Industrial Centre, 1/F  
 610 Che Kwo Ling Road, Kowloon  
 Tel: 23489211-4 Fax: (852) 27727666

DWG NO. : JB37-CW-2307 REV. : E



註明：因圖紙空間有限“\*”代表 ZS-

此位置圖只表達以下型材：  
生梗企單玻扣蓋，生梗企雙玻扣蓋

B.D. REF :

CLIENT :  
 信和置業有限公司  
 Sino Land Company Limited

ARCHITECT :  
 WONG TUNG & PARTNERS LIMITED  
 ARCHITECTS & PLANNERS

MAIN CONTRACTOR :  
 CR Construction Company Limited

STRUCTURAL ENGINEER :  
 AECOM

FACADE CONSULTANT:  
 AECOM

NOTE :  
 1. ALL DIMENSIONS ARE IN mm.  
 2. ALL ELEVATIONS ARE VIEWED FROM OUTSIDE.  
 3. ALL DIMENSIONS TO BE VERIFIED ON SITE BEFORE FABRICATION.

LEGEND :  
  
 1. F.F.L. -- FINISHED FLOOR LEVEL  
 2. S.F.L. -- STRUCTURAL FLOOR LEVEL  
 3. (R) -- REVERSED DETAIL

NO	DATE	REVISED	BY
E	17/01/2019	GENERAL REVISED	
D	22/12/2018	GENERAL REVISED	
C	04/12/2018	GENERAL REVISED	
B	24/11/2018	GENERAL REVISED	
A	10/9/2018	GENERAL REVISED	

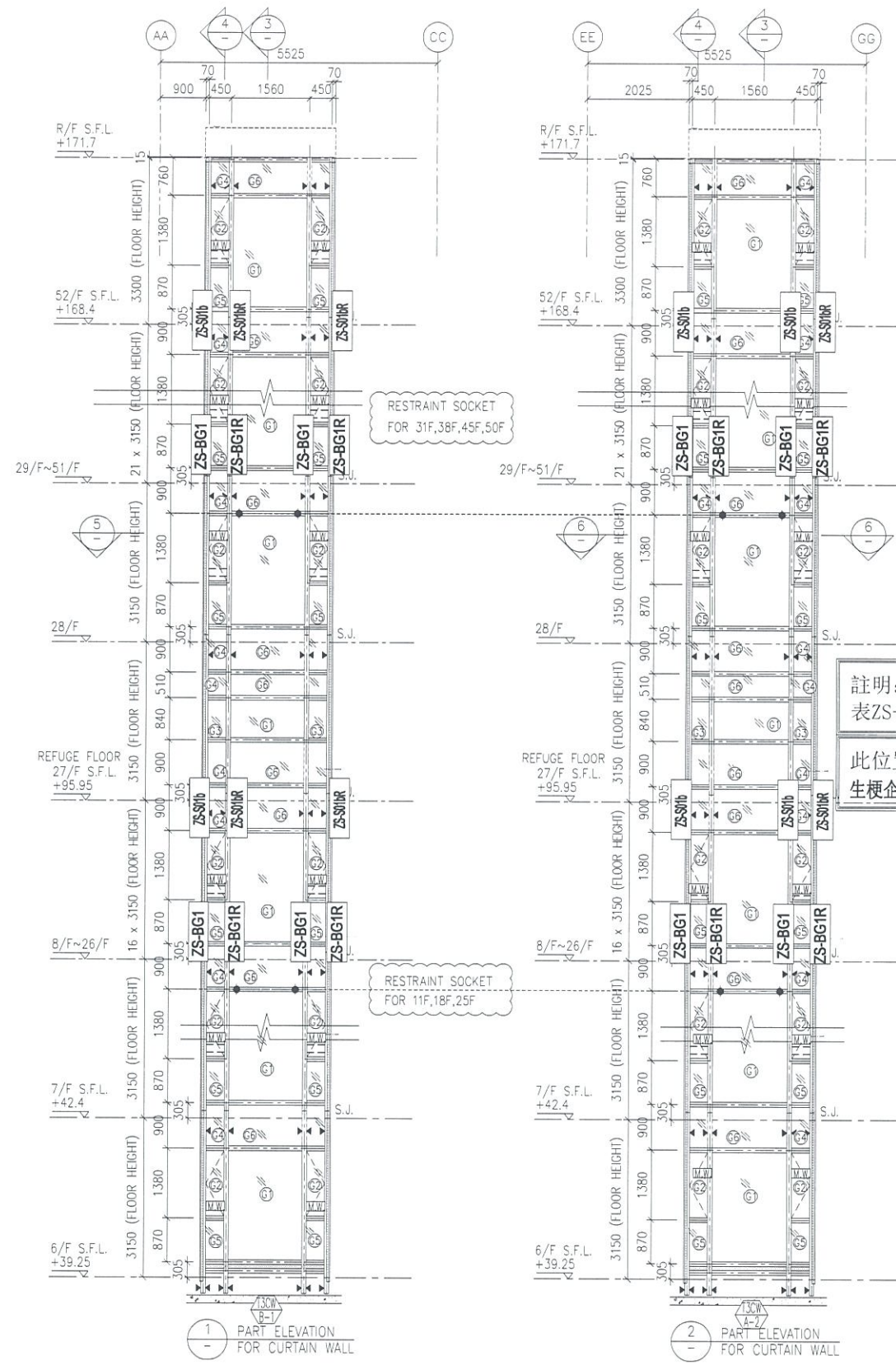
JOB NO. : J-837  
 PROJECT :  
 URA KWUN TONG TOWN CENTRE  
 REDEVELOPMENT (AREA 2 & 3) AT  
 NKIL 6514, KWUN TONG, KWLOON

TITLE :  
 PART ELEVATION  
 OF CURTAIN WALL  
 AT TOWER 3

DATE : 04-JUL-18 SCALE : 1:60 (A1)  
 DRAWN BY : ASING CHECKED BY : -

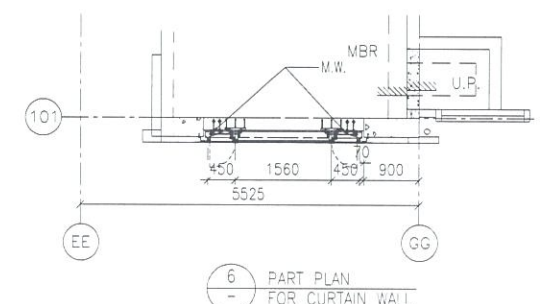
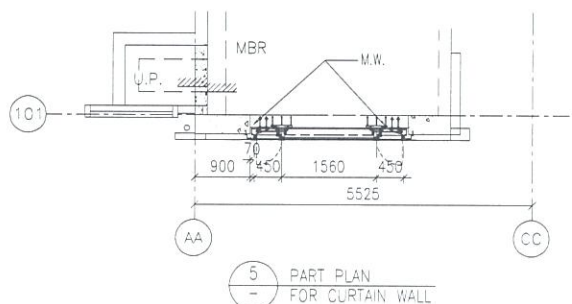
美特鋁質有限公司  
 MIDI ALUMINIUM FABRICATOR LTD.  
 Units 6-8, Sunray Industrial Centre, 1/F  
 610 Cho Kwo Ling Road, Kowloon  
 Tel: 23489211-4 Fax: (852) 27727666

DWG NO. : JB37-CW-2308 REV. : E



註明：因圖紙空間有限“ZS-”代表ZS-SWB, ZS-BG1

此位置圖只表達以下型材：  
生梗企單玻扣蓋, 生梗企雙玻扣蓋



B.D. REF :

CLIENT :  
 信和置業有限公司  
 Sino Land Company Limited

ARCHITECT :  
 WONG TUNG & PARTNERS LIMITED  
 ARCHITECTS & PLANNERS

MAIN CONTRACTOR :  
 CR Construction Company Limited

STRUCTURAL ENGINEER :  
 AECOM

FACADE CONSULTANT:  
 AECOM

NOTE :  
 1. ALL DIMENSIONS ARE IN mm.  
 2. ALL ELEVATIONS ARE VIEWED FROM OUTSIDE.  
 3. ALL DIMENSIONS TO BE VERIFIED ON SITE BEFORE FABRICATION.

LEGEND :  
 X1 --- DETAIL MARK NO.  
 X001 --- REFER SHEET NO.  
 1. F.F.L. --- FINISHED FLOOR LEVEL  
 2. S.F.L. --- STRUCTURAL FLOOR LEVEL  
 3. (R) --- REVERSED DETAIL

No	DATE	REVISED	BY
E	17/01/2019	GENERAL REVISED	
D	22/12/2018	GENERAL REVISED	
C	04/12/2018	GENERAL REVISED	
B	24/11/2018	GENERAL REVISED	
A	10/9/2018	GENERAL REVISED	

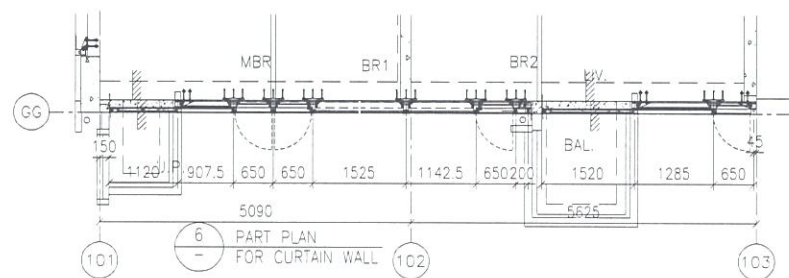
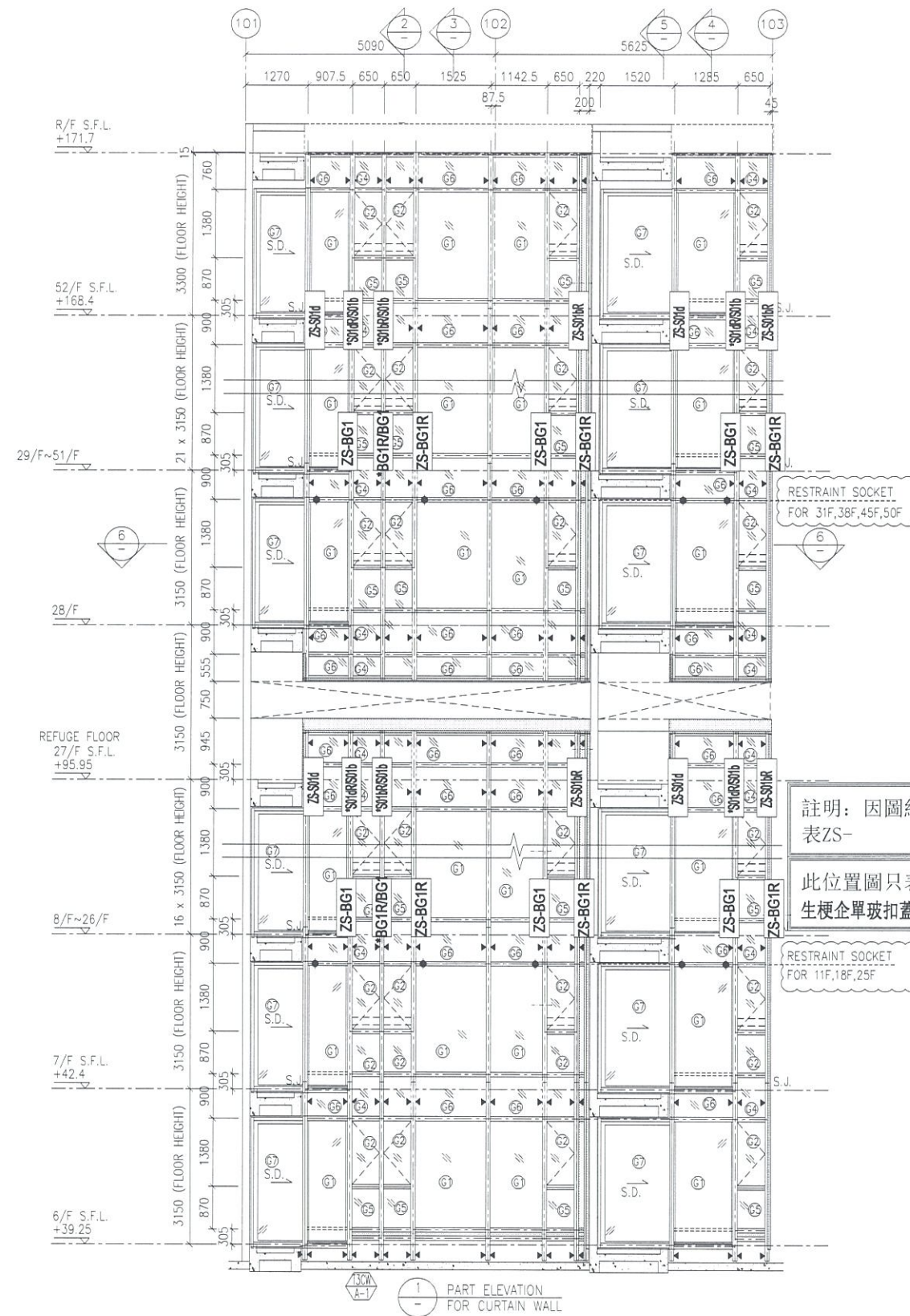
JOB NO. : J-837  
 PROJECT :  
 URA KWUN TONG TOWN CENTRE  
 REDEVELOPMENT (AREA 2 & 3)  
 NKIL 6514, KWUN TONG, KWLOON

TITLE :  
 PART ELEVATION  
 OF CURTAIN WALL  
 AT TOWER 3

DATE : 04-JUL-18 SCALE : 1:60 (A1)  
 DRAWN BY : ASING CHECKED BY : -

美特鋁質有限公司  
 MIDI ALUMINIUM FABRICATOR LTD.  
 Units 6-8, Sunray Industrial Centre, 1/F  
 610 Cha Kwo Ling Road, Kowloon  
 Tel: 23489211-4 Fax: (852) 27727666

DWG NO. : JB37-CW-2309 REV. : E



B.D. REF :

CLIENT :  
 信和置業有限公司  
 Sino Land Company Limited

ARCHITECT :  
 WONG TUNG & PARTNERS LIMITED  
 ARCHITECTS & PLANNERS

MAIN CONTRACTOR :  
 CR Construction Company Limited

STRUCTURAL ENGINEER :  
 AECOM

FACADE CONSULTANT:  
 AECOM

NOTE :  
 1. ALL DIMENSIONS ARE IN mm.  
 2. ALL ELEVATIONS ARE VIEWED FROM OUTSIDE.  
 3. ALL DIMENSIONS TO BE VERIFIED ON SITE BEFORE FABRICATION.

LEGEND :  
 (X1) --- DETAIL MARK NO.  
 (X001) --- REFER SHEET NO.  
 1. F.F.L. --- FINISHED FLOOR LEVEL  
 2. S.F.L. --- STRUCTURAL FLOOR LEVEL  
 3. (R) --- REVERSED DETAIL

NO.	DATE	REVISED	BY
E	17/01/2019	GENERAL REVISED	
D	22/12/2018	GENERAL REVISED	
C	04/12/2018	GENERAL REVISED	
B	24/11/2018	GENERAL REVISED	
A	10/9/2018	GENERAL REVISED	

JOB NO. : J-837  
 PROJECT :  
 URA KWUN TONG TOWN CENTRE  
 REDEVELOPMENT (AREA 2 & 3) AT  
 NKIL 6514, KWUN TONG, KWLOON

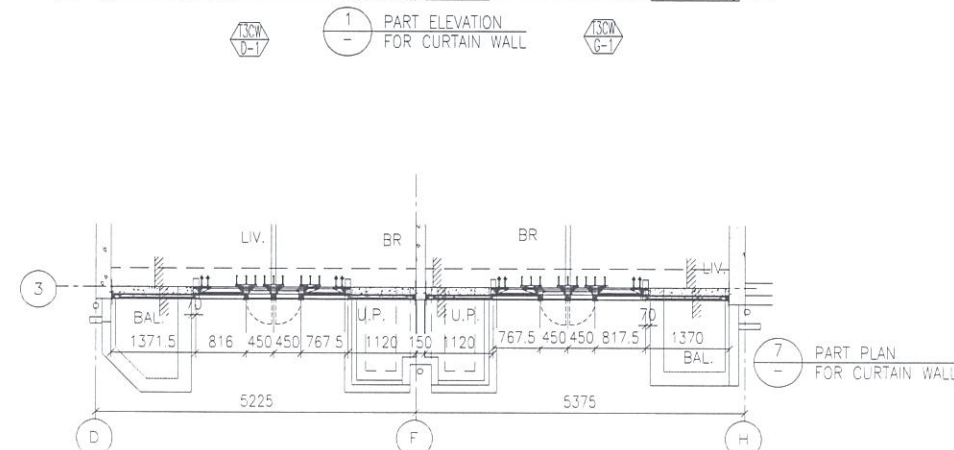
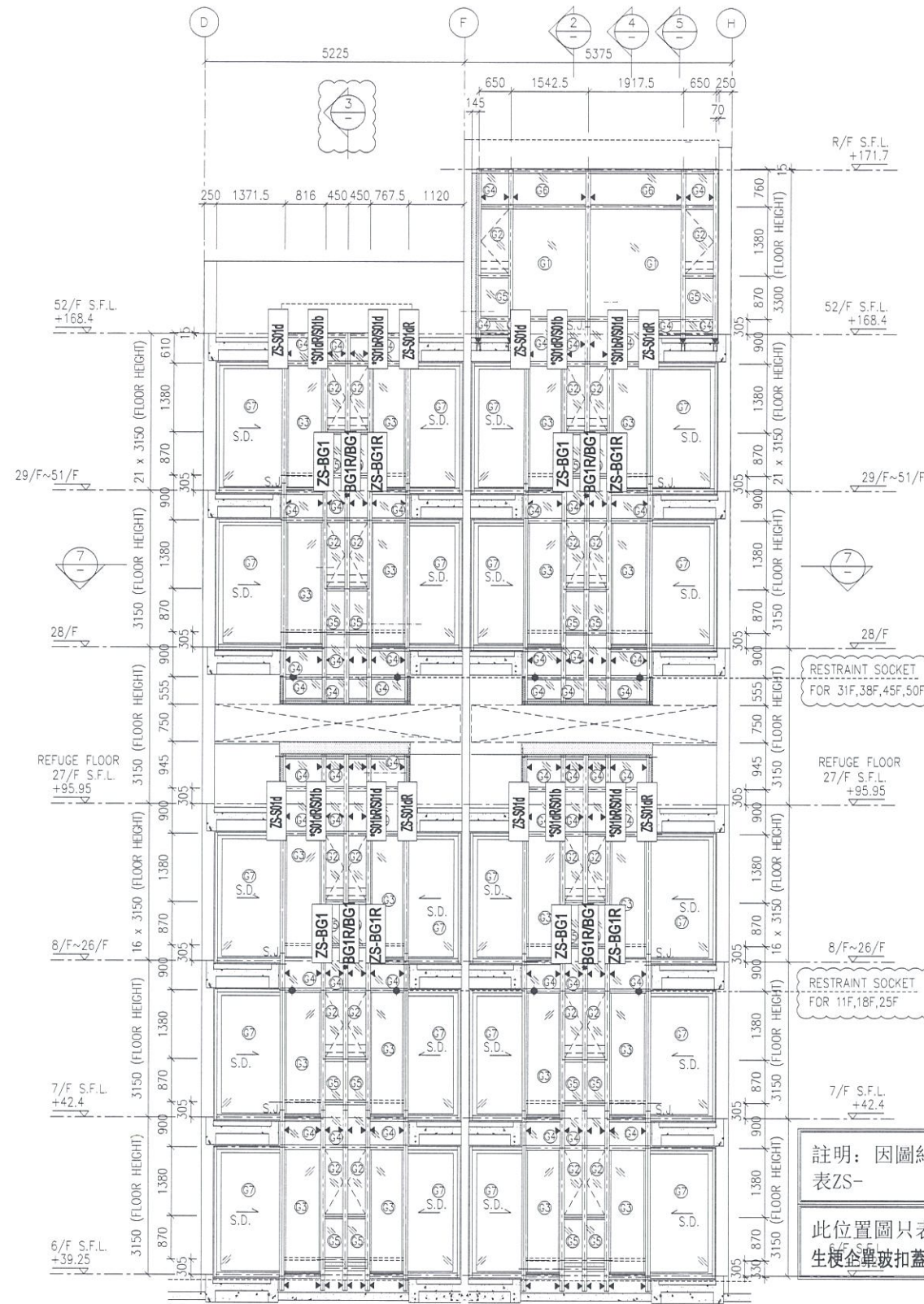
TITLE :  
 PART ELEVATION  
 OF CURTAIN WALL  
 AT TOWER 3

DATE : 04-JUL-18 SCALE : 1:60 (A1)

DRAWN BY : ASING CHECKED BY : -

美特鋁質有限公司  
 MIDI ALUMINIUM FABRICATOR LTD.  
 Units 6-8, Sunray Industrial Centre, 1/F  
 610 Cha Kwo Ling Road, Kowloon  
 Tel: 23489211-4 Fax: (852) 27727666

DWG NO. : JB37-CW-2310 REV. : E



B.D. REF :

CLIENT :  
 信和置業有限公司  
 Sino Land Company Limited

ARCHITECT :  
 WONG TUNG & PARTNERS LIMITED  
 ARCHITECTS & PLANNERS

MAIN CONTRACTOR :  
 CR Construction Company Limited

STRUCTURAL ENGINEER :

FACADE CONSULTANT:

NOTE :  
 1. ALL DIMENSIONS ARE IN mm.  
 2. ALL ELEVATIONS ARE VIEWED FROM OUTSIDE.  
 3. ALL DIMENSIONS TO BE VERIFIED ON SITE BEFORE FABRICATION.

LEGEND :  
 -- DETAIL MARK NO.  
 -- REFER SHEET NO.  
 1. F.F.L. -- FINISHED FLOOR LEVEL  
 2. S.F.L. -- STRUCTURAL FLOOR LEVEL  
 3. (R) -- REVERSED DETAIL

NO.	DATE	REVISED	BY
E	17/01/2019	GENERAL REVISED	
D	22/12/2018	GENERAL REVISED	
C	04/12/2018	GENERAL REVISED	
B	24/11/2018	GENERAL REVISED	
A	10/9/2018	GENERAL REVISED	

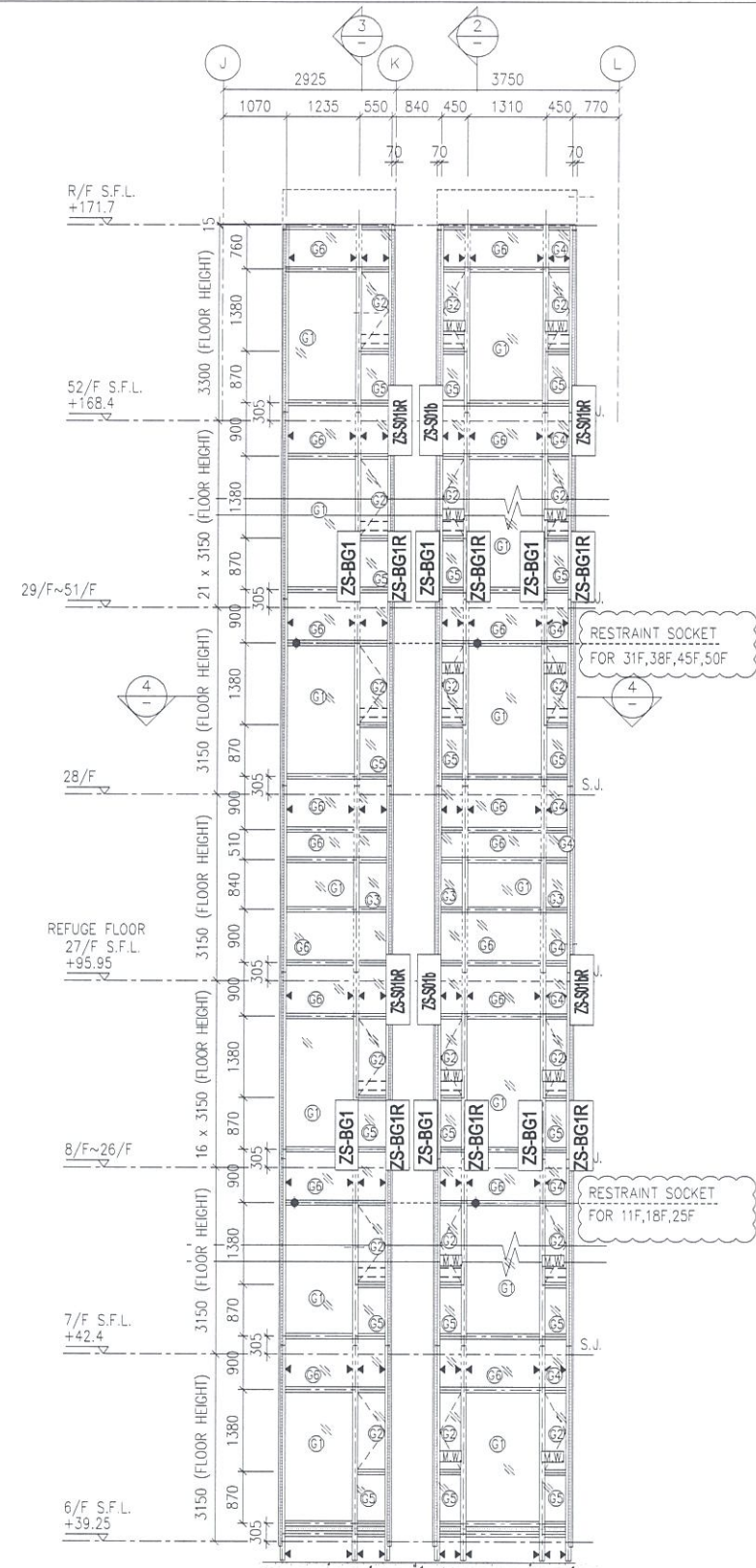
JOB NO. : J-837  
 PROJECT :  
 URA KWUN TONG TOWN CENTRE  
 REDEVELOPMENT (AREA 2 & 3) AT  
 NKIL 6514, KWUN TONG, KWLOON

TITLE :  
 PART ELEVATION  
 OF CURTAIN WALL  
 AT TOWER 3

DATE : 04-JUL-18 SCALE : 1:60 (A1)  
 DRAWN BY : ASING CHECKED BY : -

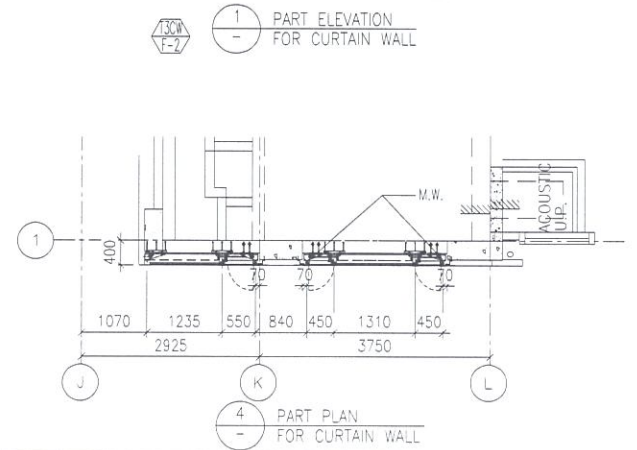
美特鋁質有限公司  
 MIDI ALUMINIUM FABRICATOR LTD.  
 Units 6-8, Sunray Industrial Centre, 1/F  
 610 Cha Kwo Ling Road, Kowloon  
 Tel:23489211-4 Fax:(852)27727666

DWG NO. : JB37-CW-2311 REV. : E



註明：因圖紙空間有限“\*”代表ZS-

此位置圖只表達以下型材：  
生梗企單玻扣蓋，生梗企雙玻扣蓋



B.D. REF :

CLIENT :  
 信和置業有限公司  
 Sino Land Company Limited

ARCHITECT :  
 WONG TUNG & PARTNERS LIMITED  
 ARCHITECTS & PLANNERS

MAIN CONTRACTOR :  
 CR Construction Company Limited

STRUCTURAL ENGINEER :  
 AECOM

FACADE CONSULTANT:  
 AECOM

NOTE :  
 1. ALL DIMENSIONS ARE IN mm.  
 2. ALL ELEVATIONS ARE VIEWED FROM OUTSIDE.  
 3. ALL DIMENSIONS TO BE VERIFIED ON SITE BEFORE FABRICATION.

LEGEND :  
 X1 --- DETAIL MARK NO.  
 X001 --- REFER SHEET NO.

1. F.F.L. --- FINISHED FLOOR LEVEL  
 2. S.F.L. --- STRUCTURAL FLOOR LEVEL  
 3. (R) --- REVERSED DETAIL

E	17/01/2019	GENERAL REVISED
D	22/12/2018	GENERAL REVISED
C	04/12/2018	GENERAL REVISED
B	24/11/2018	GENERAL REVISED
A	10/9/2018	GENERAL REVISED
NO.	DATE	REVISED BY

JOB NO. : J-837

PROJECT :  
 URA KWUN TONG TOWN CENTRE  
 REDEVELOPMENT (AREA 2 & 3) AT  
 NKIL 6514, KWUN TONG, KWLOON

TITLE :  
 PART ELEVATION  
 OF CURTAIN WALL  
 AT TOWER 3

DATE : 04-JUL-18 SCALE : 1:60 (A1)

DRAWN BY : ASING CHECKED BY : -

美特鋁質有限公司  
 MIDI ALUMINIUM FABRICATOR LTD.  
 Units 6-8, Sunray Industrial Centre, 1/F  
 610 Cha Kwo Ling Road, Kowloon  
 Tel: 23489211-4 Fax: (852) 27727666

DWG NO. : JB37-CW-2312 REV. : E